

**BE**



**(SE)**  
- Blixtljus

**(GB)**  
- Flash light

**(D)**  
- Blinkleuchte

**(ES)**  
- Foco

**(FR)**  
- Lampe à éclair

**SE**

**TEKNISKA DATA:**

Material:	Polykarbonat
Strömförsörjning:	24 VDC / 230VAC
Spänningsområde:	9-60 VDC / 210-240VAC
Strömförbrukning:	30-290 mA
Blixtenergi:	0,5 - 2,0 Joule
Blixtfrekvens:	60/min
Kapslingsklass:	IP43 / IP65 (230VAC)
Med sockel: (SOCK-H-R)	IP65 (tillbehör)
Mått diameter x H:	93x75mm (103mm, med SOCK-H-R) 93x103mm (230V)
Omgivningstemp:	-10°C till +70°C
Färger: (lagervara) (beställningsvara)	Orange, Röd Vit, Blå, Grön
Vikt:	269 gram

**GB**

**TECHNICAL DATA:**

Material:	PC
Power supply:	24 VDC / 230VAC
Power range:	9 - 60 VDC / 210-240VAC
Power consumption:	30-290 mA
Flash energy:	0,5 - 2,0 Joule
Flash frequency:	60/min
Enclosure:	IP43 / (IP65 230V)
With socket: (SOCK-H-R)	IP65 (optional)
Dimensions:	93x75mm (103mm, with SOCK-H-R) 93x103mm (230V)
Diameter x H:	
Ambient temperature:	-10°C till +70°C
Colours: (in stock) (Optional)	amber, red white, blue, green
Weight:	269 gram

**D**

**TECHNISCHE DATEN**

Material:	PC
Stromversorgung:	24 V DC/230 V AC
Leistungsbereich:	9 bis 60 V DC/210 bis 240 V AC
Leistungsaufnahme:	30 bis 290 mA
Blinkenergie:	0,5 bis 2,0 Joule
Blinkfrequenz:	60/Min.
Gehäuse:	IP43/(IP65 230 V)
Mit Stecker: (SOCK-H-R)	IP65 (Zubehör)
Maße:	93 x 75 mm (103 mm, mit SOCK-H-R) 93 x 103mm (230 V)
Durchmesser x H:	
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis +70 °C
Farben: (auf Lager) (auf Bestellung)	bernsteinfarben, rot weiß, blau, grün
Gewicht:	269 Gramm

**ES**

**INFORMACIÓN TÉCNICA:**

Material:	PC
Alimentación:	24 VCC / 230VCA
Rango de alimentación:	9 - 60 VCC / 210-240VCA
Consumo de energía:	30-290 mA
Energía del destello:	0,5 - 2,0 julios
Frecuencia del destello:	60/min
Carcasa:	IP43 / (IP65 230V)
Con toma: (SOCK-H-R)	IP65 (opcional)
Dimensiones:	93x75mm (103mm, con SOCK-H-R) 93x103mm (230V)
Diámetro x H:	
Temperatura ambiente:	-10oC hasta +70oC
Colores: (en almacén) (Opcional)	ámbar, rojo blanco, azul, verde
Peso:	269 gramos

**FR**

**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Matériau :	PC
Alimentation électrique :	24 V c.c. / 230 V c.a.
Gamme de tensions :	9-60 V c.c. / 210-240 V c.a.
Consommation électrique :	30-290 mA
Puissance d'éclair :	0,5 - 2,0 J
Fréquence d'éclair :	60/min
Protection :	IP43 / (IP65 230 V)
Avec emboîture : (SOCK-H-R)	IP65 (option)
Dimensions :	93 x 75 mm (103 mm, avec SOCK-H-R) 93 x 103 mm (230 V)
Diamètre x H :	
Température ambiante :	-10° C à +70° C
Couleurs : (de stock) (Option)	Ambre, rouge Blanc, bleu, vert
Poids :	269 g

**SE**

**ALLMÄNT**

Blixtljuset är av elektronisk typ med låg strömförbrukning och hög effekt.

Blixtljuset kan användas både utomhus och inomhus.  
BE finns i olika färger och för olika spänning.

BE-blixtljusen är avsedda för fast installation som utförs enligt anslutningsschemat.

OBS! Var noga med polariteten. Blixtljuset fungerar ej vid felaktig polaritet.

Funktionskontroll bör utföras två gånger/år.

**Standard ljusstyrka:**

Spänning: 24VDC  
Spänn.område: 9 - 60VDC  
Strömförbrukning: 245 - 40mA  
Blixtenergi: 1,0 Joule

**Högeffekt ljus:**

Spänning: 230VAC +/- 10%  
Strömförbrukning: <30mA  
Blixtenergi: 2,0 Joule

Andra effekter finns, kontakta oss för mer information.

*Tillverkaren förbehåller sig rätten till tekniska ändringar*

**GB**

**GENERAL:**

BE- is a range of electronic flash lights with low power consumption and high flash energy.  
The flash light has small dimensions and is easy to install.  
It can be used both indoors and outdoors.

**Note!**

Siren will not work if plus and minus is mixed up.

**Standard:**

Power: 24VDC  
Voltage range: 9 - 60VDC  
Power consumption: 245 - 40mA  
Flash energy: 1,0 Joule

**High voltage:**

Power: 230VAC +/- 10%  
Power consumption: <30mA  
Flash energy: 2,0 Joule

Specifications subject to change.

**D**

**GENERELLES:**

Bei BE- handelt es sich um eine Serie elektronischer Blinkleuchten mit niedrigem Stromverbrauch und hoher Blinkleistung.

Die kompakte Blinkleuchte ist einfach zu installieren. Für den Innen- und Außeneinsatz geeignet.

**Anmerkung!**

Bei Verpolung (plus und minus vertauscht) kann die Blinkleuchte nicht betrieben werden

**Standard:**

Strom:	24 V DC
Spannungsbereich:	9 bis 60 V DC
Leistungsaufnahme:	245 bis 40 mA
Blinkenergie:	1,0 Joule

**Hochspannung:**

Strom:	230 V AC $\pm 10$ %
Leistungsaufnahme:	< 30 mA
Blinkenergie:	2,0 Joule

Änderungen bei technischen Spezifikationen vorbehalten.

**ES**

**GENERAL:**

BE- es una gama de focos electrónicos de bajo consumo energético y alta energía de destello.  
El foco tiene dimensiones pequeñas y se instala con facilidad.  
Puede utilizarse tanto en interior como en exterior.

¡Aviso!

La sirena no funcionará si se mezcla el positivo y el negativo.

**Estándar:**

Alimentación:	24VCC
Rango de voltaje:	9 - 60VCC
Consumo de energía:	245 - 40mA
Energía del destello:	1,0 julios

**Alta tensión:**

Alimentación:	230VCA +/- 10%
Consumo de energía:	<30mA
Energía del destello:	2,0 julios

Las especificaciones están sujetas a cambios.

**FR**

**GÉNÉRALITÉS**

"BE" est une gamme de lampes à éclair électroniques à basse consommation électrique et à haute puissance d'éclair.  
La lampe à éclair est petite et facile à installer.  
Elle peut être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur.

**Remarque !**

La sirène ne fonctionne pas en cas d'inversion du positif et du négatif.

**Standard**

Alimentation :	24 V c.c.
Gamme de tensions :	9-60 V c.c.
Consommation électrique :	245-40 mA
Puissance d'éclair :	1,0 J

**Haute tension**

Alimentation :	230 V c.a. +/- 10%
Consommation électrique :	< 30 mA
Puissance d'éclair :	2,0 J

Sous réserve de modifications.